

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																									
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																									
Ort/Lieu IDEM Land/Pays				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																													
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY																													
Datum/Date: 27.02.2024																													
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4052535, 4052536, 4052544, 4052538																													
<table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td style="width:20%;">CA6Z7515J</td> <td style="width:10%;">4 Pallet</td> <td style="width:20%;">Lever Actuator 1</td> <td style="width:10%;">896 pcs</td> </tr> <tr> <td>CA6Z7515K</td> <td>4 Pallet</td> <td>Lever Actuator 2</td> <td>896 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z4220A</td> <td>8 Carton</td> <td>Tapered roller bearing asm</td> <td>400 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7L013A</td> <td>1 Carton</td> <td>Kit Screw Plug</td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>On Pallet 80x60x50</td> <td></td> </tr> </table>				CA6Z7515J	4 Pallet	Lever Actuator 1	896 pcs	CA6Z7515K	4 Pallet	Lever Actuator 2	896 pcs	AE8Z4220A	8 Carton	Tapered roller bearing asm	400 pcs	AE8Z7L013A	1 Carton	Kit Screw Plug	50 pcs			On Pallet 80x60x50		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1448 kg 1388 kg 108 kg		12 Volume m3 Cubage m3	
CA6Z7515J	4 Pallet	Lever Actuator 1	896 pcs																										
CA6Z7515K	4 Pallet	Lever Actuator 2	896 pcs																										
AE8Z4220A	8 Carton	Tapered roller bearing asm	400 pcs																										
AE8Z7L013A	1 Carton	Kit Screw Plug	50 pcs																										
		On Pallet 80x60x50																											
UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80019535																													
14 Rückerstattung / Remboursement																													
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																							
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date																							
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)						Targa : (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)						(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender - Expéditeur des palettes						Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																	
von			bis			km			Art		Anzahl		Kein- Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch						
									Euro-Palette								Euro-palette												
									Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette												
									Einfach-Palette								Einfach-Palette												
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers						Bestätigung des Fahrers																	
27 Amtliches Kennzeichen						Targa motrice						Targa rimorchio																	
Benutzte Gen.- Nr.						National						Bilateral						EG						CEMT					



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4052535 / 02/26/2024
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022772 / 08/20/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1,448 KG Net weight 1,164.800 KG Volumes 18.960 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500189500KDFO Lever Actuator 1 Customer article number: CA6Z 7515 J CA	896 PC	1,164.800 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	4 PC	283 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U

C/ Salvador Gasull, 1 Bajo

46011, Valencia

Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80019535



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	joef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	27.02.2024	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details SVF80019535

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4052535	CA6Z7515J	896	120	100	75	4	Pallet	1.448
4052536	CA6Z7515K	896	120	100	75	4	Pallet	1.388
4052544	AE8Z4220A	400						
4052538	AE8Z7L013A	50						
			80	60	50	1	H-Pallet	108
						Total	9 Units	2944 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.



XX - 000
YY

XX represents the ISO country code.
000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

